

題號： 39
科目：專業英文(C)
節次： 3

國立臺灣大學 106 學年度碩士班招生考試試題

題號： 39
共 / 頁之第 / 頁

1. 請將以下文章翻譯成中文 (50 分)。
2. 然後用英文寫出你對該文的觀察與主張之看法 (50 分)。

Modern man is beginning to inhabit a world with an acoustic environment radically different from any he has hitherto known. These new sounds, which differ in quality and intensity from those of the past, have alerted many researchers to the dangers of an indiscriminate and imperialistic spread of more and larger sounds into every corner of man's life. Noise pollution is now a world problem. (中略) Noise pollution results when man does not listen carefully. Noises are the sounds we have learned to ignore. Noise pollution today is being resisted by noise abatement. This is a negative approach. We must seek a way to make environmental acoustics a *positive* study program.

試題隨卷繳回